

## MESURES D'AUTOPROTECCIÓ PER A LA TRACA DE SANT JOAN I SANT PERE

Per als VEÏNS:

- **Tancar portes i finestres**, especialment si no han d'estar a casa durant la celebració de l'espectacle pirotècnic.
- Cobrir amb algun element no combustible les plantes de les macetes de les terrasses.
- **Recollir tendals, pèrgoles, roba estesa o altres materials combustibles**, que poguessen cremar en cas de caure restes incandescents de l'espectacle pirotècnic.
- **Avisa als Serveis d'Emergència** si s'observa algun **conat d'incendi** en alguna casa pròxima o altra zona de les immediacions.
- Seguir les indicacions de la Policia Local per la retirada dels vehicles de les zones previstes per a la celebració dels espectacles pirotècnics.

Mesures de seguretat per als **ESPECTADORS**:

- Respectar les instruccions del personal de seguretat i no sobrepassar els perímetre de seguretat.
- Si un **artifici pirotècnic cau al terra sense explotar, no s'ha de tocar**. Avise immediatament al personal de seguretat o a la Policia Local.
- En cas de **menors**, se'ls prohibeix la manipulació de material pirotècnic que quede sense explotar. Han d'estar **en presència de majors d'edat**.
- Observar el sentit del vent (mirant el fum residual) durant l'espectacle pirotècnic i protegir-se la cara si s'observa que cauen restes.
- Notificar als Serveis de Seguretat de la zona si s'observa que es prenen zones enjardinades o qualsevol conat d'incendi.

Mesures de seguretat per als **PARTICIPANTS**:

- El personal participant haurà de comptar amb les mesures de protecció acordades amb l'activitat pirotècnica a realitzar.
- **ES RECOMANA:** utilitzar la següent protecció: **barret o gorra, guants, samarreta de màniga llarga de cotó, pantaló llarg i sabata tancada**. No córrer exactament sota de la traca encesa.
- **Telèfons: Emergències 112 y Policia Local 964 40 77 04.**

## MEDIDAS DE AUTOPROTECCIÓN PARA LA TRACA DE SANT JOAN I SANT PERE

Para los VECINOS:

- **Cerrar puertas y ventanas**, especialmente si no va a estar en casa durante la celebración del espectáculo pirotécnico.
- Cubrir con algún elemento no combustible las plantas de las macetas de las terrazas.
- **Recoger toldos, pérgolas, ropa tendida u otros materiales combustibles**, que pudieran arder en caso de caer restos incandescentes del espectáculo pirotécnico.
- **Avisar a los Servicios de Emergencia** si se observa algún **conato de incendio** en alguna casa próxima u otra zona en las inmediaciones.
- Seguir las indicaciones de la Policía Local para la **retirada de vehículos** de las zonas previstas para la celebración el espectáculo pirotécnico

Medidas de seguridad para los ESPECTADORES:

- Respetar las instrucciones del personal de seguridad y no sobrepasar el perímetro de seguridad.
- Si un **artificio pirotécnico cae al suelo sin explotar, no se debe tocar**. Avise inmediatamente al personal de seguridad o a la Policía Local.
- En caso de **menores**, se les prohíbe la manipulación de material pirotécnico que quede sin explotar. Deben estar **en presencia de mayores de edad**.
- Observar el **sentido del viento** (observando el humo residual) durante el espectáculo pirotécnico y protegerse la cara si se observa que caen restos.
- Notificar a los Servicios de seguridad de la zona por si se observa que se prenden zonas ajardinadas o cualquier otro conato de incendio.

Medidas de seguridad para los **PARTICIPANTES:**

- El personal participante deberá contar con unas medidas de protección acordes con la actividad pirotécnica a realizar.
- **SE RECOMIENDA:** utilizar la siguiente protección: **sombrero o gorra, guantes, camiseta de manga larga de algodón, pantalón largo y zapato cerrado**. **No correr exactamente debajo de la traca encendida.**
- **Teléfonos: Emergencias 112 y Policía Local 964 40 77 04.**